

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**Zijin Mining Group Co., Ltd.\***  
**紫金礦業集團股份有限公司**  
 (一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)  
 (股票代碼：2899)

### Norton Gold Fields Limited 2013 年第一季度業績報告摘要公告

紫金礦業集團股份有限公司(“本公司”) 在澳大利亞證券交易所上市的控股子公司 Norton Gold Fields Limited(以下簡稱“Norton”，股票代碼“NGF”)，於 2013 年 4 月 10 日披露了季度生產報告(2013 年 1-3 月)，主要資料摘要如下：

Norton 目前運營的生產礦山為 Navajo Chief 露天礦，Violet 露天礦、Green Gums 露天礦和 Homestead 井下礦，及 Paddington 選礦廠。於 2013 年 1-3 月，Norton 黃金生產量為 44,053 盎司，現金成本(C1) 為 1,033 澳元/盎司，資本支出為 1,490 萬澳元，勘探支出為 390 萬澳元，黃金銷售量為 43,351 盎司。

#### 露天採礦

露天開採	2013年 1-3月	2012年 10-12月	2012年 7-9月	2012年 4-6月
開採量(千立方米)	2,678	2,317	1,503	1,362
礦石量(千噸)	1,093	577	466	800
礦石品位(克/噸)	1.28	1.03	0.98	1.02

#### 地下採礦

地下開採	2013年 1-3月	2012年 10-12月	2012年 7-9月	2012年 4-6月
礦石量(千噸)	46	44	49	38
礦石品位(克/噸)	10.19	8.71	7.97	8.32
採礦(巷道)掘進(米)	971	1,082	1,034	455
資本性(巷道)掘進(米)	488	521	415	538

## 選礦

選礦	2013年1-3月	2012年10-12月	2012年7-9月	2012年4-6月
礦石量(千噸)	891	800	848	902
處理品位(克/噸)	1.65	1.44	1.40	1.42
回收率	93%	93%	94%	94%
黃金生產量(盎司)	44,053	34,272	35,666	38,889
平均黃金價格(盎司)	1,560澳元	1,641澳元	1,601澳元	1,594澳元

## 現金成本

	2013年 1-3月	2012年 10-12月	2012年 7-9月	2012年 4-6月
現金成本(C1)(澳元/盎司)	1,033	1,377	1,281	947
生產成本(C2)(澳元/盎司)	1,303	1,733	1,613	1,291
總成本(C3)(澳元/盎司)	1,347	1,784	1,660	1,335

由於提高露天礦的生產及礦石品位，Norton 2013 年第一季度的現金成本（C1）為 1,033 澳元/盎司，比前幾個季度有所降低。

Norton 2013 年第一季度黃金產量比前一季度增長約 28%，現金成本下降約 25%，預計其自置採礦設備到位並使用後，經營成本將可以進一步下降。Norton 期待在 2013 年業績會進一步改善。

投資者若需了解詳情，請參見 Norton 於 2013 年 4 月 10 日在澳大利亞證券交易所網站(<http://www.asx.com.au>)發佈的公告全文。

本公告乃本公司自願作出。

**本公司董事會提醒投資者及股東於買賣本公司股份時，務須謹慎行事。**

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生（董事長）、羅映南先生、邱曉華先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命  
紫金礦業集團股份有限公司  
董事長  
陳景河

2013年4月10日中國福建

\*本公司之英文名稱僅供識別